大帮正金英芳

水仙花已辦到了

價甚相宜

僑胞呀欲購此國產名花免被霜雪摧殘者趁早購辦

新糯米枝槐枝糖薑炮竹絲巾錦盒竹盒名茶及一切冬節送禮貨品色色俱備僑胞惠顧批發相宜行情印便函索即寄

云埠合生號司事人陳宜顯鄭厚昶鄭福藉

HOP SANG CO
79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256

加拿大萬源昌

雲高華

MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

新到
增城絲苗
上頭合男顧客京發價
特行菓江繡女時號等城絲萱水絲檯海茶零計
平沽苗粘貨巾面味煙沽

云埠萬源昌謹啓

◎車厘役致公堂鳴謝助經費

鍾翠宏一元　袁一都壹元
蔣會森　李奕續　譚錦銓　黃增業　丕詩餐館　譚玩
譚廷光　伍勳永　晃記　安利　陳根　何少鳳　鄭焜
以上每五毛
許昌宏　李河　李美舉　張椿曾　廖進
陳濃　陳欽　陳祥　蔣瑞祥　黃梓榮　周在旋
陳宗懷　潘邦岑　關樂勳　黃道恒　伍耀相　袁奕榮
鄧　伍庚臣　甄英煥　黃傳秩　劉維珠　朱岸
黃桂燕　黃丙輝　黃祥　黃丙舜　黃丙昌
黃禮裴　黃世槐　黃振達　甘瑞華　梁賢福　伍長壽
馮續煥　陳雲祿　蔣會彭　黃鉗文　黃經芹　黃和
蔣賜毓　李朝達　馬謙存　和生號　陳培　陳濃
以上每貳毛五

祖國新聞二

●調查團

中國代表處之工作

（續昨）迨抵北京後　僞國復提出拒顧問題　該團向日本設法應付　旋赴東省就地調查　顧代表自上海至東省隨處陪往　自無暇兼顧其他說帖之編製事宜　在出關前　由顧代表將各項應提說帖　分配各專員分別起稿　各專員從事起草　費時一月有餘　至調查團六月初回京後　顧代表乃將各項說帖一一細核　分別提交該團　此項說帖　大致分三大類　㈠關於日本之侵畧情形　凡此次東案之經過暨東省以外各地方之日賊尋釁情形　與朝鮮屠殺華僑之慘案及萬寶山案件以及其他政治上經濟上之侵畧均屬焉　㈡關於法律上之立場　除於總說帖內詳述日本如何違背國聯盟非戰公約九國條約及國際公法外　對於二十一條所產生之民四條約　根據巴華會兩會內吾國之主張　尤其是根據國會否認該約法律上之效力一點　主張改廢對於平行線問題　聲明在條約上　吾國並無不造平行線之義務　對於南滿路護路隊問題　聲明日本如何違約　不將護路隊撤去　以致釀成今日之禍變　此外尚有其他法律上問題　茲不細述　㈢關於答辯日本之攻擊　例如對於日本所稱五十三件懸案之答案　對於日本所指吾國教科書內有排外之論調辯明　對於奉票問題之解釋　對於抵制日貨問題之說明　對於日本所稱東省發達完全出於日本努力一點　則就中國在東省之建設成績　臚舉事實　以反證日本之說之不可信　凡類此問題皆屬焉　金君又云　代表處說帖　除業經提交各件外　尚有未經提交者　現正趕速編製　此外則調查團專員提出諮詢之問題　亦頗不少　此項問題　並由吾方專員次第研究條覆　或與該團專員隨時開會討論　至於調查團回京以後　各委亦將時時與吾國代表開會討論各項問題　總須俟調查團報告完成後　我國代表處之工作　方能結束　惟此二三十種說帖　當時爲節省時間起見　皆以洋文起草　自均須譯漢文　此外代表處對於政府除隨時報告外　尚須呈送總報告　此種工作　需時亦頗不少　大約尚需兩個月乃能完全畢事

藏兵退守德格

北京訊　西寧電　藏兵在西康失利向德退格却　奉命死守德格　達賴離布達拉親赴祭大多指揮事　又達賴因子彈缺乏　與英借款拉薩兵工廠日夜開工趕造子彈聘英人爲技師　槍砲及砲彈仍向英訂購云

梅蘭芳中秋月餅
MEILANFENG
141 PENDER ST EAST
VANCOUVER.B.C.

▲各式中秋月餅價列

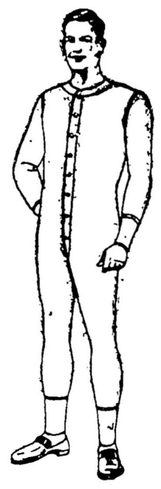
加大雙黃冶蓉　壹元
加大金腿蛋黃　八毫
加大蓮蓉蛋黃　八毫
加大金腿肉月　六毫
加大金兔肉月　六毫
加大蓮蓉肉月　六毫
加大棗泥肉月　六毫
加大蠔豉肉月　六毫
加大鴨腿肉月　六毫
足斤椰絲蛋黃　五毫
足斤荳蓉蛋黃　五毫
足斤什錦咸肉　四毫
足斤五仁甜肉　四毫
足斤椰絲肉月　貳毫八
足斤荳蓉肉月　貳毫八
足斤荳沙肉月　貳毫八
佛公餅仔每打　貳毫
鯉魚餅仔每打　貳毫

用足上等材料　取價特別從廉
龍鳳接禮做餅

域多利埠裕綸德記
YEE LUN ARK KEE
534-6 FISGARD ST, P.O.BOX 1514, VICTORIA, B.C.
Phone Empire 1631

（大宗平沽）
新到
正增城絲苗
上增城絲苗
一號新絲苗
新花萱占
日用雜貨
特靚

電話 E.一六三一
關祝華謹啟



貨物萬有
目錄整便
函索即奉

KUO KONG SILK CO
國光絲公司
ORIENTAL SILK & CURIOS
E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
Phone Sey. 4918

超等絲無袖衫連短褲每套一元七五
超等絲短袖連短褲　每套貳元
超等絲短袖衫連長褲每套貳元貳五
超等絲長袖衫連長褲每套貳元五毛
超等絲長袖內衫　每件壹元六五
超等絲長內褲　每条壹元六五
超等絲短袖內衫　每件壹元四毛
超等絲短內褲　每条壹元二五
雪白小花文華綢說衫每件五元二五
雪白加重大紡說衫　每件五元貳五
厚白帆布樓仔　每件一元五毛
超等羽紗樓仔　每件四元二五
壹號白斜紋方圍身　每打四元
一號白斜紋企圍身　每打四元七五
上等棉線襪　每打貳元
絲間男襪　每打二元九五

贈券
十元以上之交易者剪此券同付來當奉贈真光緞頸帶壹條

◎菓子瓜菜店招頂

位在西矛梳街貳千七百零三號乃弟自創開張已多年生意向稱暢旺地点適中因弟志切東旋願將舖內生意架物貨品全盤招頂定價從廉如有志營斯業者請早到來面商一切勿失良機是荷
聲明—舖內壹向附設兼售西人福食壹行如有別議可隨意另商
Louie Brothers Grocers
2703 Commercial Drive Vancouver, B. C.
Phone Fairmont 5317
一九三貳年七月拾四號　弟雷萬添謹佈

民興公司廣告
Man Hing Co.
3744 Hastings St. E.
Phone High. 326
Vancouver. B. C.

敢者本店開張曆有數年專做松柴煤炭瓜菜菓子生意向蒙中西顧客垂青實深感佩茲又辦到大帮靚松柴煤炭以備僑胞採用價錢克己仰祈留意如蒙賜顧極表歡迎

注意

本店主人志在東旋欲將全盤生意舖內傢私貨物出頂價錢相宜如有梓友欲營斯業者請到本店面商可也
（電話）埃倫叁貳六

民興公司披露

▲箱箱均是精選貨
Catto's Whisky

嘉多市、蘇格蘭偉市結酒乃是可靠之酒經過最精密之試煉然後蒸釀而成
六拾年來歐美之大輪船公司均取用此酒有兩種（金磚紙的）（拾五年的）各政府酒房皆有發售請買美味的（嘉多市）偉市結酒

This advertisement is not inserted by the B. C. Liquor Board, or by the Government of the Province of British Columbia.

義泰泰泰公司
G. High Co.
500 Main & 208 Pender St. E.
Phone Sey. 3729
Vancouver B. C. Can.

良友六十五六十六期各三毛五仙
新寧雜誌　壹毛五
上海申報　壹毛
香港循環報　五仙
文華畫報　三毛五
中華畫報　三毛五
淞滬○事圖畫刊貳毛五
淞滬中日血○初集二毛五
上海○事畫刊壹貳集各三毛五
虹口日要人被炸真相三毛五
公園東北○事集影　三毛
（○代戰）

◎圖書、藥品、目錄贈閱函索即寄

侵略我東北暴行之眞相四毛
日本侵略東北真相畫刊　五毛
歐浦戰潮　五毛
上海戰事小說
日人謀殺張作霖案八毛
馬占山將軍勇史義三毛
虹口公園炸彈特刊貳毛
此書詳載日賊侵佔東北之殘賊行爲，內附重要玲瓏影片多幅。即滿蒙現勢圖。及義勇軍進行曲。爲當前國難要書

◎大觀旅館
新張廣告

本旅館設在雲高華埠片打街東門牌壹百號名目雖然依舊惟內容裝修及傢私什物俱行更置一新對于煖汽熱水極爲充足且位居華埠繁盛之區出入買物尤爲利便今當新張伊始取價從廉倘蒙僑胞惠顧定必歡迎而優待之仰爲留意幸甚
司理人高明德馬麟閣謹啓

Dai Quon Rooms
100 Pender St. E. Vancouver. B. C.

學古齋算命大家喂朋友注意

竊思算命一事最精微差之毫釐謬之千里富貴貧賤理有所推趨吉避凶在於流年與星盤諸君欲知運限否泰者宜留意焉從廉減贈
小批五毛　中批壹元　大批星盤貳元
九宮星盤三元　長庚流年逐月五元
通信處雲埠片打街東南昌號
門牌三拾叁號
Nam Chong
33 Pender St. E. Vancouver, B. C.

治癬聖藥
Singer Bros Drug Store
Cor. 26 Queen & Victoria Street. Toronto, Ont.

本藥房代理（Kongo）專治乾癬濕癬與及皮膚濕毒藥膏奏効如神用過者毋不口碑載道贊爲聖藥染斯疾者請速購而治之當知吾言之不謬也初染者壹盒能愈久年頑症須用三幾盒必能醫愈
▲每盒價銀壹元
▲外埠代支郵費
特權代理人
勝架兄弟藥房
舖在細夾域多利街角門牌細街東約貳十六

◎歡迎華友光顧

本公司現有大帮之各種玻璃屋木柱：柏木板·地檯板·船板·板門·窗板·及木瓦仔製備·立刻出售運用·又有兩寸厚板爲車房地板·土庫地板·等用：每千尺八元
貳寸板每千尺價銀八元
Vancouver Lumber Co. (1931) Ltd.
South end Connaught Bridge,
Vancouver, B.C.
Fair. 4000
雲高華板廠壹九三一有限公司啟